

Contract preview مشاهدة العقد

Work Style

EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK عقد عمل دوام كامل

تصريح العمل (استقدام عامل من خارج الدولة) Work permit (Recruiting a worker from outside the country)

MB290775664AE MB290775664AE رقم المعاملة Transaction Number

الإمارات

دبي

visadubai50@yahoo.com

It is on Monday 19/05/2025 in UAE

MAVERIC SYSTEMS LIMITED CO (DUBAI BRANCH) 1. Establishment Name

Establishment No 798533

Represented by AMANI AHMAD MOOSA MOHAMMAD ALBLOOSHI

Passport No AA0254153 Nationality **EMIRATES** Title Dubai Emirate owner

Telephone Number 0504753131 visadubai50@yahoo.com E-Mail

**Full Work** 

Herein after referred to as the First Party / Employer in this Employment Contract

2. Name RAMU GALLA SRINIVASA RAO GALLA

Nationality INDIA Date of Birth 07/01/1995

Telephone Passport Number 58828444 45456654644 Number

Academic Qualification Secondary

Herein after referred to as the as the Second Party / Employee in this Employment Contract. First And Second Party are referred to collectivelyas the Parties/ Both Parties in this Employment Contract.



رامو غالا سربنيفاسا راو غالا 2. الاسم تاريخ الميلاد 07/01/1995 اليند الحنسبة 45456654644 S8828444 رقم الجواز رقم الهاتف ثانويه عامه المؤهل العلمي

بان کل من

الإمارة

البريد الالكتروني

19/05/2025

اماني احمد موسى محمد البلوشي

AA0254153

مالك

0504753131

ويشار الى ما ذكر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل

شركة مافيريك سيستمز ليمتد (فرع دبي)

الموافق

ويشار الى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. ويشار الى ما ذكر في هذين البندين (1(و(2 (معا( بالطرفين أو الطرفان ) في عقد العمل.

#### Article (1) (Working days and hours)

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST258996796AE dated 19/05/2025 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

- 1. The Second Party shall work for the First party in the designation / profession of Computer Assembler in the UAE Dubai Ordinary working hours 8 Hours.
- 2. The Second Party will undergo a probation period of 6 months
- 3. The First Party shall grant the Second Party a paid annual leave of 30 days .
- 4. The Second Party is entitled to get a weekly rest of 1 days with full payment for the following days Sunday

# البند الأول (أيام وساعات العمل)

نمط العمل

إنه في يوم الأثنين

1.اسم المنشأة

رقم المنشأة

رقم الجواز

رقم الهاتف

الصفة

و يمثلها

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST258996796AE بتاريخ 19/05/2025 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة الموضحة أدناه، متضنا الاتي 1 يلتزم الطّرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول بهنة عامل تجميع الحاسوب بـ إمارة دبي وساعات عمل مقدراها 8 ساعات

دوام كامل

2 . يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر

- 3 .يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.
- 4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأحَد

## Article (2) (Contract Details)

- 1. The term of this contract shall be 2 Years starting from 19/05/2025 and ending on 19/05/2027 Should either Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.
- 2. The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/periods. In the event of renewal of the contract the new period/periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.
- 3.If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

## البند الثاني (تفاصيل التعاقد)

1.تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 19/05/2025 وتنتبي في 19/05/2027 وفي حال رغبة أحد الطرفين انهاء هذا العقد اثناء سربانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإنهاء للطرف الاخر مصحوبا بمهلة إندار مدتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين. 2 يجوز بإتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة اخرى مماثلة أو مدة أقل مره وأحدة أو اكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتدادا للمدة الأصلية وتضاف إليها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل.

3.إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو إنهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلي ممتداء ه بالشروط ذاتها الواردة فيه.

Page 1 of 2 بفحة 1 من 2



مشاهدة العقد

MB290775664AE MB290775664AE رقم المعاملة **Transaction Number** Article (3) (Salary Details) البند الثالث (تفاصيل الأجر)

Parties hereto agree that the Second Party shall work for the First Party in return for a Monthly Wage salary of AED 15400(Fifteen

اتفق الطرفان على أن يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول مقابل : اجر شهري مقداره 15400 درهم إماراتي

thousand four hundred) Such salary includes:

الراتب ألإجمالي: 15400 درهم إماراتي

. الراتب ألأساسى: AED 4620

Basic Salary: 4620 AED Housing Allowance: 5390 AED Total Salary: 15400 AED Transport Allowance: 5390 AED

بدل المواصلات :5390 درهم إماراتي

بدل السكن :5390 درهم إماراتي

Article (4) (Additional Terms)

Any condition that violates the provisions of Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of labour relations and the

البند الرابع ( الشروط الإضافية )

يقع باطلاكل شرط يخالف أحكام المرسوم بقانون رقم 33 لسنه 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل واللائحة التنفيذية والقرارات ذات العلاقة المعمول به في شأنه

Article (5)

The Parties are bound to abide by all the laws and regulations in the country, and to maintain public order and public decency. Imposing any of the sanctions mentioned in the Federal Decree-Law on the Regulation of Labour Relations, or its Executive or Implementing Decrees, shall not hinder enforcing further sanctions mentioned in other laws in case of violating such laws.

يلتزم الطرفان بالامتثال لكافة النظم والقوانين السارية في الدولة، والالتزام بالمحافظة على النظام العام والآداب العامة، ولا يخل توقيع الجزاءات الواردة بالمرسوم بقانون بشأن تنظيم علاقات العمل او لائحته التنفيذية او القرارات الوزارية المنظمة من توقيع أي عقوبات واردة في قوانين أخرى سارية في الدولة حال مخالفتها.

Article (6) (Declarations)

1. The parties hereto acknowledged that they had thoroughly reviewed and agreed to the articles stipulated herein

executive regulations and the relevant decisions in force in respect thereof shall be null and void.

2. The provisions of Federal Decree-Law No. 33 of 2021 concerning the regulation of Labour Relations And Its Executive Regulations and decisions implemented shall apply

#### البند السادس ( الإقرارات)

البند الخامس

1.أقر الطرفان بانهما اطلعا ووافقا على بنود عقد العمل وباعتباره جزء لا يتجزأ من عرض العمل ،وحرر هذا العقد من نسختين، بعد أن تم توقيعة من الطرفين. 2.تطبق أحكام المرسوم بقانون اتحادي رقم 33 لسنة 2021 بشان تنظيم علاقات العمل وللائحته التنفيذية والقرارات المنفذة له في لك ما لم يرد فيه نص في هذا العقد.

Document Signed Electronically المستند موقع إلكترونيا First Party's Signature توقيع الطرف الأول Second Party's Signature توقيع الطرف الثاني Ministry approval اعتماد الوزارة AMANI AHMAD MOOSA MOHAMMAD ALBLOOSHI امانی احمد موسی محمد RAMU GALLA SRINIVASA RAO GALLA رامو غالا سربنيفاسا راو غالا G. Ramu

صفحة 2 من 2 Page 2 of 2